

# Gemeindegruß Versöhnungskirche

Frühling 2013



Freunde, dass der Mandelzweig  
sich in Blüten wiegt,  
bleibe uns ein Fingerzeig,  
wie das Leben siegt.

*Vor der Versöhnungskirche blüht der Kirschbaum (Foto: J. LeBnau)*



*Liebe Leserin,  
lieber Leser!*

Während draußen die hoffentlich letzte dicke Schneedecke dieses Winters schmilzt, sind die Ankündigungen in unserem Gemeindegruß schon für wärmere Zeiten.

Geben Sie Ihre Winterkleidung bei der Kleidersammlung ab, feiern Sie mit beim ersten fränkischen Maifest in Schniegling, freuen Sie sich über die Kirschblüte im Pfarrgarten und genießen Sie einen lauen Sommerabend bei der Serenade im Pfarrhof.

Wenn der letzte Schnee geschmolzen ist, kann es auch mit den Außenarbeiten an unserem Kinderhaus weitergehen und der Baufortschritt ist für Sie dann wieder im Vorbeigehen festzustellen.

Bis dahin viel Freude beim Lesen in unserem Gemeindegruß

Herzlichst Ihr

*Pfarrer Otfried Haug*

## Inhalt

Geistliches Wort	3
Kinderhaus	4-5
Liederabend	5
Gruppen und Kreise	6-7
Wanderkreis	7
Freud und Leid	7
Kirchweihspenden	7
Partnerschaftssonntag Kongo	8
Konfirmation	8
Kirchbauverein	9
Diakonie - Gemeindeverein	9
Gottesdienste und Andachten	10-11
Geburtstage	12-13
Jubiläumskonfirmation	14-15
Tauftermine	15
Anzeigen	15-24
Anschriften	24
Bethel Kleidersammlung	24

## Impressum

**Gemeindegruß der Evang. - Luth.  
Versöhnungskirche Nürnberg**

Hrsg.: Kirchenvorstand der  
Evang.-Luth. Versöhnungskirche  
Redaktion: Otfried Haug (verantw.)  
Susanne Leßnau, Barbara Lösel,  
Renate Zischler

Druck: Nova-Druck, Nürnberg  
Auflage: 1450 - gedruckt auf Recy-  
mago (Umschlag) und Resaoffset  
(Innenteil) aus 100 % Altpapier

Die nächste Ausgabe erscheint im  
Juni 2013.

# Schutz und Schirm, Kraft und Hilfe

## Über die Bestätigung und Bekräftigung des Glaubens

Auch noch vielen Jahren ist die Erinnerung an die Konfirmation noch lebendig und bei der Jubiläumskonfirmation werden diese Erinnerungen ausgetauscht.

Man erinnert sich, was man alles lernen musste - und inzwischen doch wieder vergessen hat. Man denkt daran, wie man den Pfarrer oder die Pfarrerin am besten ärgern konnte und wer zu den ruhigen oder zu den vorlauten Konfirmanden in der Gruppe gehörte.

Der erste Anzug, der doch etwas ungewohnt war, ist ein Thema oder die neuen Schuhe, die man nach dem Gottesdienst lieber wieder auszog. Die Konfirmandenzeit gehört zu den besonderen Erfahrungen.

Erkennbar wird in diesen Erinnerungen auch, was sich in den Jahren nach der Konfirmation verändert hat: Die Erfolge und die Misserfolge im Leben, die guten Zeiten und die Belastungen. Die überraschenden Veränderungen und Wendungen. Abschied und Neuanfang.

Der Apostel Paulus erinnert uns an unsere Grundlage: Lebt in Christus und seid in ihm verwurzelt und gegründet und fest im Glauben.

Das ist mehr als die Erinnerung an alte, vergangene Zeiten. Konfirmati-

on ist Bestätigung und Bekräftigung im Glauben. Die haben wir nötig, weil sich das Leben nicht nur von der Sonnenseite zeigt, dann trägt dieser Grund: Gott sagt ja zu mir und lässt mich auf meinem Lebensweg nicht allein.

Monatsspruch April 2013

*Wie ihr nun den Herrn Christus Jesus angenommen habt, so lebt auch in ihm und seid in ihm verwurzelt und gegründet und fest im Glauben, wie ihr gelehrt worden seid, und seid reichlich dankbar.*

Kolossenerbrief 2,6.7

Bestätigung und Bekräftigung im Glauben haben wir aber auch nötig, wenn wir erfolgreich, zufrieden und glücklich sind. Seid reichlich dankbar, sagt der Apostel Paulus. Macht euch bewusst, dass die Grundlage für den eigenen Erfolg nicht nur die eigene Arbeit ist. Dankt dem, der Leben geschaffen hat und es erhält.

Bei der Konfirmation wird der Segen Gottes zugesprochen: „Schutz und Schirm vor allem Bösen, Kraft und Hilfe zu allem Guten.“ Es tut gut, wenn wir im Blick auf unser Leben die Begleitung Gottes und seinen Segen sehen. Wir haben Grund, reichlich dankbar zu sein.

*Ihr Pfarrer Otfried Haug*

# Bauarbeiter im Wintereinsatz

## Am neuen Kinderhaus wird fleißig gearbeitet

Keine Winterpause gönnten sich die Arbeiter auf der Baustelle des neuen Kinderhauses. Trotz Kälte und Schnee wurde unermüdlich gewerkelt, so dass wir wieder weitere Baufortschritte bekanntgeben können.

Die Fenster sind eingebaut, der Estrich verlegt und die Heizung ist in Betrieb genommen. Innen arbeiten jetzt die Elektriker und die Trockenbauer verkleiden Rohre und Kabel und bauen die Akustikdecken für den Schallschutz ein. Die Aufteilung und Größe der Räume ist nun schon gut erkennbar.

Bemusterung: Was im Katalog ganz gut aussieht, passt vielleicht doch nicht so gut. Deshalb werden Lampen, Lichtschalter, Steckdosen, Rauchmelder, Lüftungsgitter, Fliesen, Bodenbeläge, Farbmuster für die Wände und Türen und vieles mehr vor Ort in Augenschein genommen. Architektin, Pfarrer, Kindergartenleitung und Vertreter aus dem Kirchenvorstand beraten gemeinsam über die beste Lösung.

Ein Aufzug wurde eingebaut und ist betriebsbereit. Dieser Aufzug wird zum Beispiel gebraucht, um das Mittagessen problemlos von der Küche

in die oberen Räume zu transportieren – er sorgt aber auch dafür, dass das neue Kinderhaus behindertengerecht gebaut ist.



*Mehr Platz im Freien: Für die Kinder in Krippe und Hort stehen zusätzlich zu dem Außengelände auch 300 Quadratmeter Spielfläche auf der Terasse zur Verfügung.*

Der Kirchenvorstand hat zuletzt Aufträge für das Verlegen der Fliesen und Natursteinböden, für alle Malerarbeiten und für das Einbauen der Türen vergeben. Unser Bauleiter, Herr Deilke, sorgt dafür, dass diese Arbeiten nun als nächstes ausgeführt werden. Täglich kontrolliert er die Baustelle, um Verzögerungen oder Mängel schnell zu erkennen und zu beheben. Derzeit läuft die Ausschreibung für die Schlosserarbeiten an der Fassade – Sonnenschutz und Außentreppe. Der Kirchenvorstand wird darüber im März/April entscheiden.

## Besichtigungstour

Kann man sich das alles einmal ansehen? Wir möchten diesen Wunsch von Eltern und interessierten Gemeindemitgliedern gerne erfüllen. Am Samstag, den 2.3.2013, lädt Pfarrer Haug zu einer Baustellenbegehung ein: Kindergarten-Eltern, Kirchenvorstand und alle Gemeindemitglieder, die uns bisher mit einer Spende unterstützt haben, bekommen eine persönliche Einladung und können einen Eindruck von den neuen Räumen gewinnen.

## Spendenbarometer

Über die große Spendenbereitschaft der Gemeinde für das neue Kinderhaus freuen wir uns sehr! Das aktuelle Spendenbarometer steht inzwischen bei einer Summe von 22.000.- Euro! Wir bedanken uns bei allen Spenderinnen und Spendern sehr herzlich! Wenn Sie das Kinderhaus-Projekt weiterhin finanziell unterstützen möchten, freuen wir uns über Ihre Spende auf folgendes Konto:

Kontonummer 1155301, Sparkasse Nürnberg, BLZ 76050101, Stichwort „Evangelisches Kinderhaus Schniegling“.

## Jahresgabe für Kinderhaus

Auch die Jahresgabe unserer Gemeinde ist für das Kinderhaus bestimmt. Verwenden Sie dazu einfach den Überweisungsträger, der dem Gemeindegruß beigelegt ist.

## 4. Mai: Fränkisches Maifest

Am ersten Samstag des Wonnemontats lädt der Posaunenchor um 18 Uhr zu einem musikalischen Maifest ins Katharina-von-Bora-Haus ein.

Alles neu macht der Mai - getreu diesem Sprichwort organisiert der Schnieglinger Posaunenchor in diesem Jahr zum ersten Mal ein fränkisches Maifest.

Zum gemütlichen Beisammensein im Gemeindehaus servieren die Blechbläser unter der Leitung von Leonhard Meisinger ein beschwingtes Musikprogramm fränkischer Volksmusik und Volkslieder zum Mitsingen.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls

gesorgt, so dass einer fränkisch-fröhlichen Maifeier, wetterunabhängig und in angenehmer Atmosphäre, nichts im Wege steht.



### Sommer-Serenade

Sonntag, 28.7.2013, 18 Uhr

*Je nach Wetterlage auf dem Pfarrhof oder im Gemeindehaus*

# Gruppen und Kreise in der Gemeinde

Die Gruppen und Kreise unserer Gemeinde treffen sich in der Regel im Gemeindehaus „Katharina-von-Bora“, Holsteiner Straße 15.

## **Kirchenvorstand**

Die monatlichen Sitzungen des Kirchenvorstandes sind öffentlich:

20. März, 17. April, 15. Mai,  
19. Juni um 19.30 Uhr im Bora-Haus

## **Miniclub**

Am Mittwoch, 15 - 17 Uhr im kleinen Saal

Ansprechpartnerinnen:

Tanja Schneider

Telefon 0911-3239233

Mirjam Kaiser

Telefon 0911-3000479

## **Evangelische Jugend**

Mitarbeiterkreis monatlich nach Absprache

## **Frauengruppe**

monatlich Dienstag um 20 Uhr im Bora-Haus

Ansprechpartnerinnen: Barbara Decker und Regine Hofmann

## **Frauen mitte Sechzig**

am 13. März, 24. April, 8. Mai,  
26. Juni um 15 Uhr im Bora-Haus  
Leitung: Pfarrer Otfried Haug

## **Seniorenkreis**

28. März (Gründonnerstag),  
11. April, 2. Mai, 13. Juni

jeweils um 15 Uhr im Bora-Haus  
Leitung: Pfarrer Otfried Haug

## **Posaunenchor**

Proben am Montag um 19.30 Uhr  
und Freitag um 19 Uhr

Leitung: Leonhard Meisinger

## **Kantorei**

Proben am Mittwoch um 19.30 Uhr  
im Bora-Haus oder in der Kirche

Leitung: Diana Huber

Telefon 0911-313181

## **Aerobic-Bodystyling**

Wir trainieren das Herz-Kreislauf-System und straffen die Muskulatur.

Donnerstag 19.30 - 20.30 Uhr

Leitung: Julia Schäff

Telefon 09131-129349

## **Wandergruppe**

jeweils monatlich am Samstag

9. März, 13. April, 11. Mai, 15. Juni  
Jubiläumsbusfahrt

Leitung: Karlheinz Pfitzinger

## **Gruppe pflegender Angehöriger**

von 15.30 - 16.30 Uhr

im Bora-Haus: 19. März, 16. April,  
14. Mai, 18. Juni

Leitung: Juliane Thumm

Telefon 0911-3150524

## **Pro-Ton**

Bandprobe mittwochs um 16.30 Uhr

Leitung: Maria Majewski

Telefon 0911-311106

## Literaturkreis

Für Literaturfreunde, die sich fachmännisch informieren und mit anderen austauschen wollen.

Montag, 29. April um 19.30 Uhr

J.M.R. Lenz: Der Hofmeister

Leitung: Rainer Mordhorst

## Kirchweihspenden erbeten



Für die Losbude bei unserer Kirchweih bitten wir Sie wieder um Ihre Unterstützung:

Willkommen sind Geld- und Sachspenden, die dazu beitragen, dass wir für alle wieder ein attraktives und interessantes Angebot für unsere Losbude zusammenstellen können.

Der Erlös ist auch in diesem Jahr für unser neues Kinderhaus und die Diakoniestation bestimmt.

## Freud und Leid

In der Online-Ausgabe unseres Gemeindegrußes werden keine personenbezogenen Daten von Gemeindegliedern veröffentlicht.

## Karpfenwanderung nach Bräuersdorf

Herzlich Willkommen hieß es für zwei Neulinge in unserer Wandergruppe. Helga Bräutigam und Christine Hertel schnupperten erstmalig bei uns, und somit waren wir bei der Wanderung im Januar 44 Personen.

Die Teepause wurde zu einem Neujahrsempfang umfunktioniert. Auf einer Tischtennisplatte wurden viele Leckereien angeboten, und es wurde auf das neue Jahr angestoßen. Allen edlen Spendern ein herzliches "Vergelt's Gott"!

Ja, und auch der liebe Gott hatte wieder ein Einsehen mit der Wandergruppe: Durch den Nachtfrost waren die Wege nicht mehr matschig. Somit war das Wandern ein Vergnügen, und es blieb den ganzen Tag über trocken. Die Mittagseinkehr bescherte uns die gewohnt guten Karpfen, gebacken oder blau. Unser Wanderfreund Manfred Händel überraschte uns wie im letzten Jahr, so bekam jeder wieder ein Bayern-Los gratis. Vielen Dank für diese großartige Geste.

Ein herzlicher Dank geht an Christa Hiller und Erika Luidl für den wunderbaren 2013er Kalender mit Schnappschüssen aus dem letzten Wanderjahr, die zeigen: Es macht Spaß, in dieser Gruppe dabei zu sein.

*Karlheinz Pfitzinger*

# Partnerschaftsgottesdienst am 5. Mai Kirche im Kongo bei AIDS - Aufklärung engagiert

Unseren Partnerschaftssonntag 2013 feiern wir in diesem Jahr wieder an Rogate (5. Mai). Wir, das sind die Evangelisch-Lutherische Kirche im Kongo und ihre Partnergemeinden in Ungarn und Deutschland.

In diesem Jahr bereitet die Partnerschaftsgruppe aus Feuchtwangen den Gottesdienst vor. Wir wollen uns gemeinsam Gedanken über das „Vater unser“ (Matthäus 6) machen. Das „Vater unser“ einigt die Christen auf der ganzen Welt.

Die bewaffneten Konflikte in der Demokratischen Republik Kongo seit 1996 lassen kaum eine wirtschaftliche Entwicklung zu. Insbesondere im Nordosten des Landes, wo die Konflikte zwischen Rebellen und Armee weiter andauern, sind noch ca. 3,5 Millionen Menschen auf der Flucht. Frauen werden vergewaltigt; die HIV-Rate liegt bei 5 Prozent. Nach UN-Angaben ist sogar jeder vierte Blutspender HIV-positiv. Hinzu kommt die extreme Armut - 90 Prozent der Kongolesen müssen mit weniger als einem Dollar täglich ihr Leben bestreiten, jeder Dritte kann weder lesen noch schreiben. Das Gesundheitswesen liegt am Boden, und immer wieder grassieren Epidemien. Die Evang.-Luth. Kirche im Kongo



*Oben: Aids-Aufklärung - mit Plakaten werden die Symptome, die Ansteckungswege und die Behandlungsmöglichkeiten erklärt. Rechts: Krankenstation der EELCO.*



engagiert sich im Rahmen sozialdiakonischer Projekte auch in der HIV/Aids-Aufklärung. Der Schwerpunkt liegt in den Dörfern, weil dort andere Organisationen kaum zu diesem Thema arbeiten. So wissen die Menschen oft nicht genügend Bescheid über Ansteckungswege, den Schutz davor und den Umgang mit an Aids Erkrankten. Die Evang.-Luth. Kirche im Kongo hat uns darum gebeten, mit unserer Kollekte des Partnerschaftssonntags bei diesem Engagement finanziell zu helfen. Diese Kollekte legen wir Ihnen schon heute ans Herz.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen zum Partnerschaftsgottesdienst!

*Angelika Veeh*

## Konfirmation 2013

Am Sonntag, 17. März 2013 feiern die Konfirmandinnen und Konfirmanden unserer Gemeinde ihre Konfirmation.

Wir stellen sie vor:

In der Online-Ausgabe unseres Gemeindegrußes werden keine personenbezogenen Daten von Gemeindegliedern veröffentlicht.



## Mitgliederversammlung Kirchbauverein am 20. Juni

Der Kirchbauverein trifft sich zu seiner Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 20. Juni 2013, um 19 Uhr, im Bora-Haus. Wir laden dazu herzlich ein.

### Tagesordnung

1. Protokoll der Versammlung
2. Jahresbericht der Vorsitzenden
3. Bericht der Schatzmeisterin
4. Bericht über die Kassenprüfung
5. Entlastung der Vorstandschaft und der Schatzmeisterin
6. Neuwahl des Vorstandes und der Beisitzer

6. Verschiedenes

Dorothea Ermann, 1. Vorsitzende

## Mitgliederversammlung Gemeindeverein am 25. Juli

Wir laden Sie ein zur Mitgliederversammlung des Gemeindevereins Nürnberg-Schniegling am Donnerstag, 25. Juli 2013, um 19.30 Uhr, im Katharina-von-Bora-Haus.

### Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht über Kassenprüfung
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Sonstiges

Pfr. Otfried Haug, Dr. Frank Knapp,  
Dr. Rudolf Arold (Vorstand des  
Evang. Gemeindevereins)

# Gottesdienste und Andachten

Freitag, 1. März

19 Uhr: Weltgebetstag der Frauen

**Sonntag, 3. März (Okuli)**

9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 6. März

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 10. März (Lätare)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 13. März

19 Uhr: Abendgebet

**Samstag, 16. März**

16 Uhr: Beichte und Abendmahl  
zur Konfirmation

Pfarrer Otfried Haug

**Sonntag, 17. März (Judika)**

**Konfirmation**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

Mittwoch, 20. März

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 24. März (Palmsonntag)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf  
und Kirchencafé

**Gründonnerstag, 28. März**

15 Uhr: Abendmahl mit Senioren

19 Uhr: Abendmahlsgottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

Karfreitag, 29. März

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug mit Kirchenchor

**Sonntag, 31. März (Ostersonntag)**

9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

**Sonntag, 1. April (Ostermontag)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

**Sonntag, 7. April**

**(Quasimodogeniti)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Lektor Rainer Mordhorst

Mittwoch, 10. April

17 Uhr: Mini-Gottesdienst

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 14. April**

**(Misericordias Domini)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 17. April

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 21. April (Jubilate)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer i.R. Ludwig Noske

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 24. April

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 28. April (Kantate)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Lektorin Barbara Lösel

mit Kirchenchor

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

**Sonntag, 5. Mai (Rogate)**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
zur Partnerschaft mit dem Kongo  
Pfarrer Otfried Haug und Kirchenchor  
9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 8. Mai  
19 Uhr: Abendgebet

**Donnerstag, 9. Mai  
(Christi Himmelfahrt)**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug

**Sonntag, 12. Mai (Exaudi)**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug  
9.30 Uhr: Kindergottesdienst  
10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf  
und Kirchencafé

Mittwoch, 15. Mai  
19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 19. Mai (Pfingstsonntag)**  
9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug

**Sonntag, 20. Mai (Pfingstmontag)**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug

**Sonntag, 26. Mai (Trinitatis)**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug

**Sonntag, 2. Juni  
(1. Sonntag nach Trinitatis)**  
Jubiläumskonfirmation  
9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug und  
Posaunenchor

Mittwoch, 5. Juni  
17 Uhr: Mini-Gottesdienst  
19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 9. Juni  
(2. Sonntag nach Trinitatis)**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Pfarrer Werner Bauer  
9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 12. Juni  
19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 16. Juni  
(3. Sonntag nach Trinitatis)**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug  
9.30 Uhr: Kindergottesdienst  
10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf  
und Kirchencafé

Mittwoch, 19. Juni  
19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 23. Juni  
(4. Sonntag nach Trinitatis)**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug  
9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 26. Juni  
19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 30. Juni  
(5. Sonntag nach Trinitatis)**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug

Mittwoch, 3. Juli  
19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 7. Juli  
(Kirchweih)**  
9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst

# Wir gratulieren zum Geburtstag

In der Online-Ausgabe unseres Gemeindegrußes werden keine personenbezogenen Daten von Gemeindegliedern veröffentlicht.



## Jubiläumskonfirmation 2013

Wir laden herzlich ein zur Jubiläumskonfirmation am Sonntag, 2. Juni 2013.

Um 9.30 Uhr ist der Festgottesdienst in der Versöhnungskirche, danach laden wir zum Empfang mit Kaffee und Kuchen in das Gemeindehaus ein.

Alle uns bekannten Jubilare werden persönlich angeschrieben. Konfirmanden, die nicht mehr in Schniegling wohnen, sind im Pfarramt mit ihrer Adresse in der Regel nicht bekannt. Deshalb bitten wir um Hinweise auf aktuelle Anschriften, sofern Sie noch Kontakte zu Ihren damaligen Mitkonfirmanden haben. Die Namen der Jubilare, soweit sie uns bekannt sind:

In der Online-Ausgabe unseres Gemeindegrußes werden keine personenbezogenen Daten von Gemeindegliedern veröffentlicht.



## Tauftermine

Sonntag, 3. März

Sonntag, 10 März

Sonntag, 14. April

Sonntag, 19. Mai

Sonntag, 23. Juni

Sonntag, 28. Juli

(jeweils um 11 Uhr)

Taufgottesdienste sind - in Absprache mit Pfarrer Haug - auch an anderen Sonntagen möglich.



# winterroth

## SPRACHDIENSTLEISTUNG

*Deutsch - Englisch - Schwedisch - Italienisch*

Übersetzung ~ Sprachbegleitung ~ Sprachunterricht  
Korrektur ~ Nachhilfe ~ Deutsch als Fremdsprache

Mühlweg 12

90427 Nürnberg

Tel.:0911-322 47 49

Fax:0911-322 47 25

info@winterroth.de

www.winterroth.de

Blumen Karl Pfann

INH. INGE BINGOLD

Schnieglinger Straße 272

90427 Nürnberg

Tel. 09 11 / 31 37 60

Fax 09 11 / 31 88 665



Moderne Floristik - Trauerbinderei - Fleurop



## Körper und Glück

Innere Kraft und Lebensfreude spüren

Vegetodynamik • Behandlungen • Heilpflanzenprodukte

Den Menschen als eine Einheit zu betrachten, die aus Körper, Geist und Seele besteht, ist mein Ausgangspunkt, um Lebensfreude, Glück und Zufriedenheit in Ihrem Körper zu wecken, Ihnen zu nachhaltiger Schönheit, Gesundheit und Wohlbefinden zu verhelfen, ist mein Anliegen.

### Jetzt Kraftvoll entsäuern und entgiften

Den Körper entschlacken, dabei auch Geist und Psyche klären, um wieder ein wunderbares neues Körpergefühl zu verspüren. Ganzheitliche Angebote individuell für Ihre Ansprüche.

Birgit Pilsberger



Birgit Pilsberger • Frauentaler Weg 31 • 90427 Nürnberg • Tel.: 0911/3771898 • [www.koerper-und-glueck.de](http://www.koerper-und-glueck.de)



Fitness und Wohlbefinden  
für die Frau  
Das etwas andere Studio

**Ein ganz besonderes Angebot für Neukunden!**

### 3x3 Arrangement

**9 Stunden Fitness zum einmaligen Kennenlernpreis  
für nur 29.-- Euro**



**3 Stunden Ausdauertraining** z.B. Aerobic, Step-Aerobic, Dance-Aerobic, ¼ Step, Bauch-Beine-Po

**3 Stunden Hatha-Yoga** in der Tradition nach Iyengar

**3 Stunden aktives oder passives Training** auf unseren 6 verschiedenen **Bewegungstischen**



**Telefon: 0911 / 933 02 29**

Hedy Gastner im NÜTZ 90425 Nürnberg [www.studiomediterran.de](http://www.studiomediterran.de)



## Städtischer BESTATTUNGSDIENST

### Abschied in sicheren Händen.

Fragen zu Bestattung, Trauerfeier und Grabpflege besprechen wir nach Wunsch *bei Ihnen zuhause* oder in unseren Räumen. Bei uns finden Sie den Rahmen für den feierlichen *Abschied am offenen Sarg*.

Wir bieten *Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten*, die Ihnen Sicherheit gibt und Ihre Angehörigen entlastet.

Spitalgasse 1 • 90403 Nürnberg  
Tag und Nacht für Sie erreichbar: **Tel. 0911 – 22 17 77**

[www.bestattungsdienst.nuernberg.de](http://www.bestattungsdienst.nuernberg.de)

Nürnberg



**Schornstein- und Abgasanlagen**  
- Sanierung + Neuerstellung -

Montage von  
Laufstegen und  
Kaminkehrerritten

[www.volkmer-kamin.de](http://www.volkmer-kamin.de)

Der richtige  
Zug!

**Volkmer  
Kamin**

Abgas- und Schornsteintechnik  
Kostenfrei unter 0800 / 8 65 56 37

**Kaminreparaturen  
Kaminbekleidungen  
Moderne Abgastechnik**

## Lothar Schuster

Heizungsanlagen - Öl- und Gasfeuerungen

90427 Nürnberg  
Brettergartenstr. 57  
Telefon 31 43 00

### Gemeindegruß März - Juni 2013

Der nächste Gemeindegruß er-  
scheint im Juni 2013.

*Bitte berücksichtigen Sie bei Ih-  
rem Einkauf die Geschäfte vor Ort  
und unsere Anzeigenkunden.*

## Friedhofsgärtnerei

Grabanlagen · Grabpflege  
Wechselbepflanzungen  
Dauergrabpflege

Flensburger Str. 24 · 90427 Nürnberg  
Telefon 0911/318 71 12  
Telefax 0911/318 71 13  
Email: H.Strobel@odn.de



# Strobel

## Blumengeschäft

Moderne Floristik · Fleurop  
Hochzeitsfloristik  
Dekoration · Trauerbinderei

Kronacher Str. 53 · 90765 Fürth  
Telefon 0911/790 64 13  
Telefax 0911/794 02 85



[www.gaertnerei-strobel.de](http://www.gaertnerei-strobel.de)



## Ulrike Kauper

Physiotherapeutin

## Doris Lamatsch

Heilpraktikerin

**Manuelle · Fußreflexzonen · Craniosacrale · Gestalttherapie**

Termine nach Vereinbarung · Ratzeburger Str. 9 · 90427 Nürnberg · Telefon: 300 83 30

## EDV-Systeme Doris Lamprecht

Kronstädter Str. 14a 90765 Fürth Tel.: 9799006 Fax: 9799028



Hard- und Softwarelösungen  
ISDN - Produkte  
Telefonanlagen  
Netzwerktechnik  
Online Shop

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.lamprecht.org](http://www.lamprecht.org)

Die Krönung des Geschmacks

Krön's

Fleisch und Wurstwaren  
Schnieglinger Str.258  
90427 Nürnberg  
Tel: 31 12 82 Fax: 32 59 46

# GLAS BAU BREHM

*...glasklare Ideen*

- Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten
- Gewölbte Scheiben
- Ganzglaskonstruktionen
- Eigene Isolierglasherstellung
- Glastüren - Duschkabinen
- Neu- und Reparaturverglasung
- Glasplatten - Spiegel
- Fensterumrüstung - Schaufenster
- Blei- und Messingverglasung
- Bildereinrahmung

Besuchen Sie unsere Ausstellung  Mo-Fr von 7.00-17.00 Uhr · Sa nach Vereinbarung

Carl-Schwemmer-Str. 20 · 90427 Nürnberg · Telefon 09 11/31 22 44 · Telefax 09 11/31 19 58

# WIR SIND GANZ OHR



# HÖRGERÄTE MECKLER

IHR PARTNER FÜR GUTES HÖREN

NÜRNBERG NORD Telefon 0911/55 22 26 • ZABO Telefon 0911/48 07 195  
ST. JOHANNIS Telefon 0911/377 39 240 • MÖGELDORF Telefon 0911/54 00 347



## SCHNIEGLING APOTHEKE

Schnieglinger Str. 244  
90427 Nürnberg

- \* Blutdruckmessung
  - \* Milchpumpen- und Babywaagenverleih
  - \* Anfertigen von Teemischungen
  - \* Primavera Öle
  - \* Kompressionsstrümpfe nach Maß
  - \* Inkontinenzberatung
  - \* Laufend Sonderangebote
  - \* Rezepturen nach Stadelmann
- ...und kostenloser Lieferservice

Fon (0911) 31 33 04

Fax (0911) 3 21 77 65

E-mail [schniegling-apotheke@gmx.de](mailto:schniegling-apotheke@gmx.de)

[www.schniegling-apotheke.de](http://www.schniegling-apotheke.de)

### Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 8.00 Uhr – 13.00 Uhr

14.00 Uhr – 18.00 Uhr

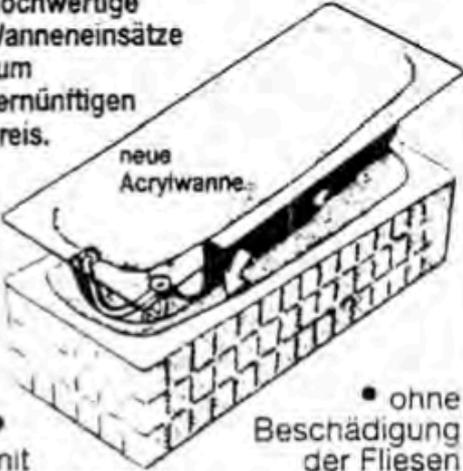
Sa. 8.00 Uhr – 12.30 Uhr

PETER ERICH  
**SCHMITT**

Sanitär • Heizung • Flaschnerei

Gegründet 1924 – Telefon (09 11) 32 41 60  
90427 Nürnberg Dorfäckerstr. 41

Hochwertige  
Wanneneinsätze  
zum  
vernünftigen  
Preis.



neue  
Acrylwanne

- ohne Beschädigung der Fliesen
- ohne Ausbau der alten Wanne
- mit Erneuerung des Ab- und Überlaufs

## Kosmides Demetrios

Feinkost-, Obst-, Gemüse-  
und Getränkehandel

Wir bieten Ihnen  
ein breitgefächertes Angebot:

- Spirituosen und Getränke aller Art sowie Fassbier auf Bestellung
- Tabak und Zeitschriften
- Klumpentaler Landwurst
- Brot und Backwaren vom Kalchreuther Bäcker
- frischen Fisch und Salate von der Deutschen See

**Kosmides Demetrios**  
Feinkost-, Obst-, Gemüse- und  
Getränkehandel  
Pfandäckerstr. 18 - Kriegsopfersiedlung  
90427 Nürnberg, Telefon (0911) 32 99 24



Metzgerei  
**Stirnweiß**

Nutzen Sie unseren  
Partyservice.

90427 Nürnberg  
Schnieglinger Straße 243  
Tel. 0911-315443

gefüllte **Fleisch-**  
**spezialitäten**,  
für Pfanne und Backofen,  
Sülzen in Aspik,  
**Grillspezialitäten**  
bratfertig gewürzt,  
**Salate**, Pasteten,  
belegte Brötchen,  
**Vesper**, reiches  
Angebot aus unserer  
**Heitheke**.

**Und alles  
aus eigener  
Herstellung!**

## **RÖDL GmbH**

Hoch-, Tief- und Ingenieurbau  
Wetzendorfer Straße 220  
**90427 Nürnberg**

Telefon: 09 11 / 37 86 - 0  
Telefax: 09 11 / 33 52 12

Ihr leistungsfähiger Partner für:

- ✓ Hoch-, Tief- und Ingenieurbau
- ✓ Straßenbau
- ✓ Betoninstandsetzung
- ✓ Spritzbeton
- ✓ Risse- und Hohlraumverpressung
- ✓ Höchstdruckwasserstrahltechnik
- ✓ Asbestentsorgung

SANITÄRE INSTALLATIONEN • HEIZUNGSBAU • SOLARANLAGEN

**MAIER**  
&  
**GEORGS**  
Nachf. GmbH

- Sanitär- und Solaranlagen
- Gas- und Ölheizungen
- Beratung/Projektierung
- Neubau - Renovierung -  
Modernisierung
- Kundendienst
- Reparatur-Schnelldienst



Carl-Schwemmer-Str. 30 Telefon 0911 / 31 07 65-0 www.maier-georgs.de  
90427 Nürnberg Telefax 0911 / 31 07 65-20 maier-georgs.nachf@t-online.de



OPTIK SCHWAB  
Hans-Böckler-Str. 91  
90765 Fürth

## Fahrradwerkstatt Wetzendorf



Franz Schneck  
[www.franzschneck.de](http://www.franzschneck.de)

0911 3746122

Alte Parlerstr. 7  
90425 Nürnberg

Publikumszeiten: Di. - Fr. 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Sa. 10<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup> und nach Vereinbarung



## DER LETZTE ABSCHIED IN DER VERSÖHNUNGSKIRCHE

Ihr kompetenter Partner für persönliche Abschiednahmen und Trauerfeiern auf allen Friedhöfen und **in Ihrer Kirche**.  
**Gemeindemitgliedern berechnen wir hierbei keine zusätzlichen Überführungskosten.**

Ganz in Ihrer Nähe - Hausbesuche - Erledigung aller Formalitäten - Bestattungsvorsorge - preiswerte Angebote - eigene Möglichkeiten zur Aufbahrung und Abschiednahme - alle Bestattungsdienste

Jederzeit für Sie erreichbar: **Telefon: (0911) 23 98 89-0**



**TRAUERHILFE STIER**

Bestattungsinstitut seit 1902  
Fürther Str. 153 · 90429 Nürnberg · [www.trauerhilfe-stier.de](http://www.trauerhilfe-stier.de)



Evang.-Luth.  
Versöhnungskirche  
Nürnberg

Holsteiner Straße 17  
90427 Nürnberg  
Telefon: 0911-315895  
Fax: 0911-311939

[www.versoehnungskirche-nuernberg.de](http://www.versoehnungskirche-nuernberg.de)

Auf unserer Web-Seite finden Sie unter *"Kontakt"* alle E-Mail-Adressen der Gemeinde.

Spendenkonto: Kto. 1 155 301  
Sparkasse Nbg. (BLZ 760 501 01)  
Geschäftskonto: Kto. 1 573 144  
EKK, Kassel (BLZ 520 604 10)

Unser Büro ist für Sie geöffnet:  
Dienstag bis Donnerstag: 9 -11 Uhr  
Mittwoch: 17 - 18 Uhr

Sekretärin: Renate Zischler

**Pfarrer Otfried Haug**  
Holsteiner Str. 17, 90427 Nürnberg  
Telefon: 0911-3237917  
Mobiltelefon: 0171-3456417

**Kirchenvorstand**  
Vertrauensfrau: Barbara Lösel  
Vertrauensmann: Harry Scholl  
Kirchenpflegerin: Christine Wendel

**Posaunenchor-Leitung:**  
Leonhard Meisinger

**Chor-Leitung:** Diana Huber

**Band Pro-Ton:** Maria Majewski

**Jugendarbeit**  
Büro: Holsteiner Straße 17  
Telefon: 0911-3237914

### **Kindergarten**

Interimsquartier Bing-Bong  
Dorfäckerstr. 26, 90427 Nürnberg  
Telefon 0911-3263465

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 7 bis 17 Uhr

Anmeldung jeden ersten Donnerstag  
im Monat von 14-17 Uhr im Pfarramt  
Leiterin: Gerlinde Dunnigan

### **Hauskrankenpflege**

Holsteiner Str. 15  
Telefon 0911-3150524  
Fax: 0911-8018071  
Mobiltelefon 0172-8433844  
Geschäftskonto: Kto. 2 573 350  
EKK, Kassel (BLZ 520 604 10)

**Sprechstunde:** Mo. 11-12 Uhr  
Leiterin: Sylvia Braun

### **Kleidersammlung für Bethel**

Vom 11. bis 17. Juni 2013 können Sie gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere, Pelze und Federbetten - jeweils gut verpackt (Schuhe bitte paarweise bündeln) abgeben. Dafür steht auf dem Kirchplatz ein Anhänger bereit.

Kleidersäcke können Sie am Sonntag in der Kirche mitnehmen oder im Pfarramt zu den Bürozeiten abholen.